

(b) No es salario la recompensa que se debe al abogado por su inestimable trabajo invertido en el patrocinio de su cliente. Mas bien debe llamarse y se llama *honorario*. *Honorarium dicitur quod nonmercedis nomine, sed honoris causa ultro et sponte alicui offertur, in remunerationem potius accepti ab eo beneficii quam in laboris compensationem*. Mas por esto no se crea que los clientes son libres en remunerar ó no á sus abogados, pues que si se niegan á darles los honorarios correspondientes, los letrados tienen acción para reclamarlos y hacer que sus defendidos cumplan con esta obligación, como lo demuestra esta misma ley de Partida. *Advocato honorarii petitio est, quia ejus officium quantumvis nobile gratuitum esse non debet; neminem enim justa laboris sui mercede convenit defraudari*.

(c) No existe ni puede existir *tasa* para estimar un trabajo que solo puede apreciar el que lo hace. Así es que los abogados pueden pedir y recibir de sus clientes la cantidad que su prudencia determine; y si fueren notablemente excesivos los honorarios que exigiesen, no por eso pueden ser *tasados*, sino que han de ser *regulados* por los jueces, que podrán reducirlos á lo que estimaren justo segun su prudencia, teniendo en consideración el mérito del trabajo.

(d) Aquí se prohíbe el pacto llamado generalmente de *quota litis*.

LEX XIV. — Habere debet bonus advocatus salarium, secundum quantitatem litis, et peritiam ejus, et laborem: dum tamen centum morapetinos major lis non excedat in salario. Et pactum de quota litis inter clientem, et advocatum est improbatum: et contra faciens advocacionis officio privatur. Hoc dicit.

(1) *Reconocer*. Nam labor non debet esse sine mercede, cap. fin. ubi Gloss. 7. quæst. 1. remuneratus est labor cujusque virtuosè operantis: vide Joann. de Plat. in l. 1. C. de princip. agent. in rebus, lib. 12. et vide l. fin. C. de appar. præfect. prætor, eod. lib. et sicut pretium rei labor esse videtur, Bald. in authent. ex testam. col. 2. C. de collat. sic iniquum est defraudare labores, Bald. in l. precibus, C. de impuberum, et aliis.

(2) *Con cuya que han de vencer los pleytos*. Facit l. si medicus 3. ff. de extraordin. cognit. quam in advocato inducit Gloss. in cap. infames, super parte præterea 3. quæst. 7. et adde l. archiatri 9. C. de prof. et medicis, lib. 10.

(3) *Segund el pleyto fuere, grande, etc.* Concordat l. 1. §. in honorariis 10. ff. de extraordin. cognit. Sed an pro pauperibus teneatur gratis advocare, vide S. Thom. 2. 2. quæst. 7. artic. 1. ubi dicit, quòd non, nisi pauper sit in tali necessitate, quòd non appareat in promptu, quomodo aliter sibi posset subveniri.

(4) *O el trabajo*. Unusquisque propriam mercedem accipiet secundum laborem suam, 1. ad Corinth. cap. 3. Et si labor minuitur, minuitur et salarium: vide Bart. in l. Sejo, ff. de annuis legat. Bald. in l. 1. column. 2. C. de legat. et Specul. tit. de positio, §. 7. versic. sed pone agi procurator.

(5) *Cient*. Concordat l. 1. §. si cui 12. versic. licita autem quantitas, ff. de extraordin. cognit. Vide hodie, quæ habetur in Ordinat. advocat., quæ sunt in Pragmat. ubi aliter taxatur, scilicet, usque ad vigesimam partem valoris litis, et in causis criminalibus usque ad triginta mille morapetinos hodiernos: et in criminalibus antea non erat de jure communi taxatum, ut notat Bart. in l. si pater, §. 1. ff. de donat. et Salicet. in l. 1. in fine, C. mandat. ubi dicit de advocatorum salario, quando litigatur super statu dignitatum Episcoporum, vel Abbatum. Et insuper dicit Ordinat. cavetur, quòd iudices in fine litis taxent salaria advocatorum: vide ibi. Et talis taxatio debet fieri parte petente, ut probari videtur in l. 1. §. fin. ibi: *Hæc omnia si apud præsides petantur, ff. de extraordin. cognit.*

(6) *Marquedis*. Ex hoc patet, quòd morapetini harum legum erant quales auri de jure communi, quorum septuaginta duo faciebant libram auri, ut in l. quotiescumque 3. C. de susceptor. et arc. lib. 10. ubi Joan. de Plat. et hodie sunt nonaginta et sex, secundum aureos quibus utitur: et vide eundem in rubrica C. de veter. numism. potest. lib. 11. et vide Abb. in cap. conquerente: column. penult. de offic. ordin.

(7) *Cierta parte*. Concordat si qui advocatorum 3. C. de postulando,

l. 1. §. si cui 12. ff. de extraordin. cognit. et pendente lite nullum contractum facere potest cum parte, l. quisquis 6. C. eodem: et est ratio secundum Arch. in cap. si quis, 3. quæst. 7. quia omnia daret litigatis propter timorem litis, sicut infirmus medico propter timorem infirmitatis.

(8) *Tal postura*. Quid si non fieret de quota litis, sed de certa re, super qua etiam est lis? Dic idem, secundum Azon. et Gloss. in dicta l. si qui advocatorum, C. de postul. quæ communiter approbatur, quia est eadem ratio. Sed quid si super tali re non esset lis? Bald. dicit quòd tunc licitum est pactum; et videtur probari in ista lege, cum dicit, *sobre que es la contienda*, et in istis verbis, *tal postura como esta*: quòd intelligerem, nisi pactum de habendo talem rem, fieret in eventum victoriæ, et non aliàs; quia tunc idem esset, cum eadem sit ratio; scilicet, quia per fas, et nefas procurabit victoriam: et ita tenet Paul. de Castr. in dicta l. si qui advocatorum, et in l. sumptus 35. ff. de pactis, licet Angel. ibi teneat contrarium; sed æquior est opinio Pauli, et maxime stante lege Regni, prohibente aliquid pacisci nomine palmarii, vel victoriæ, ut habetur in dictis Ordinationibus advocatorum. Et idem quod hic disponitur in advocato, est dicendum in procuratore, l. si remunerandi 6. §. fin. ff. mand. et ff. de pact. l. sumptus 35. l. item 13. C. de procurator. ubi est bonum verbum: hoc esse scilicet contra bonos mores; unde non firmabitur juramento tale pactum, cap. non est obligatorium, de reg. jur. lib. 6. invitaret enim ad delinquendum: quòd nota, licet in specie Doctores non tangunt in dictis locis.

(9) *Le fuere prouado*. Etiam non sequuta sententia, ut et voluit Glos. in dicta l. si qui advocatorum, C. de postulando, in verbo arceantur.

(10) *Que non le vala*. Adde l. sumptus 35. ff. de pact. et l. si remunerandi 6. §. fin. ff. mandati.

LEY XV. — Que pena deve auer el Abogado, que falsamente anduuiere en el pleyto (a).

Prevaricator in latin tanto quiere dezir en romance, como Abogado (1) que ayuda falsamente a la parte por quien aboga: e señaladamente, quando en poridad (2) ayuda, e conseia a la parte contraria; e paladinamente faze muestra, que ayuda a la suya, de quien recebio salario (b), o se auino de razonar por el. Onde dezimos que tal Abogado como este, deve morir (3) como aleuoso (c). E de los bienes del deve ser entregado el dueño de aquel pleyto a quien hizo la falsedad, de todos los daños (4), e los menoscabo, que recibio andando en juyzio. Otrosi dezimos, que quando el Abogado fiziere vsar a sabiendas a la su parte de falsas cartas, o de falsos testigos, que essa misma pena merece (5) (d). E aun dezimos, que el Abogado se deve mucho guardar, de non prometer a la parte, que vencera el pleyto (6) que recibe en su encomienda. Ca si despues nol venciesse assí como auia prometido, seria tenuto de pechar al dueño del pleyto, todo quanto daño, o menoscabo le viniesse porende, e demas las despensas que ouiesse fecho, andando en juyzio sobre aquel pleyto.

(a) L. 3, tit. 9, lib. 4 del F. R. — LL. 8, 9 y 12, tit. 22, lib. 5 de la N. R.

(b) Véase nuestra nota 2.ª á la ley precedente.

(c) (d) Estas rigurosas penas cayeron en desuso. En uno y otro caso se imponen hoy penas arbitrarias, segun la prudencia del juez.

LEX XV. — Si advocatus in eadem causa utramque partem adjuvat, unam publicè, alteram secretè; dicitur prævaricator, et est ultimi simpliciter pœna plectendus, ut aleuosus, et de bonis ejus satisficit damnis, quæ clientulus ob hoc receperit. Eadem pœna punietur advocatus, qui scienter fecerit partem uti falsis instrumentis, vel testibus. Item caveat advocatus, ne victoriam parti promittat; quia si succubuerit, tenebitur ei ad damna, et expensas. Hoc dicit.

(1) *Abogado*. De jure communi improprie dicebatur, advocatus prævaricator, ut habetur in l. 1. §. 1. ff. de prævarie. Et quid in procuratore, an et dicatur, si hoc faciat, prævaricator; vide Paul. de Cast. in l. 1. C. de ordin. judicior.

(2) *Poridad*. Concordat l. 1. ff. de prævaric. et in §. prævaricator, 2. quæst. 3. ubi Archid.

(3) *Deve morir*. De jure communi non imponebatur pœna ordinaria, scilicet mortis, sed extra ordinem puniebatur, ut in l. 1. ff. de prævaricat. et in §. prævaricator, 2. quæst. 3. quinimò et de jure isto Partitarum hoc idem videtur disponi: scilicet, quòd extra ordinem puniatur, ut patet suprà l. 9. quæ contradicit huic. Fortè posset dici, quòd istæ leges non sint contrariæ, sed quòd l. 9. procedat, quando tantum revelavit secreta causæ vel aliam fraudem fecit, absque eo tamen, quòd latenter adjuvaret partem contrariam; hic verò consulebat, et jurabat eam secretè, cum in publico staret pro alio, quòd est gravius, cum fiat avosè, et proditoriè, ut hic dicit: et licet hoc fieri dicatur etiam per solam revelationem secretorum, ut in l. omne delictum 6. §. exploratores 4. ff. de re militar. notat Bart. in l. respiciendum 11. §. proposito delinquit, ff. de pœnis; tamen cum sit juvenem, ipso facto gravius delinquitur, cum fortior sit actus facti, quàm verbi, ut dicit Bald. in l. nostram, column. 2. C. de testam. facit ad hoc, quòd notat Bart. in dicta l. 1. ff. de prævaric. in questione, quam ibi movet. Et an advocatus accusari possit de prævaricatione ab alio, quàm ab eo cuius interest; vide Angel. in l. prævaricationis 3. ff. de prævaricat.

(4) *Todos los daños*. Vide Specul. tit. de advocat. §. fin. column. 3. vers. illud autem, et vide quæ habentur suprà eod. l. 9.

(5) *Essa misma pena merece*. De jure communi non imponebatur pœna mortis, sed pœna falsi, ut in l. 1. in princ. et in l. falsi 15. ff. ad L. Cornel. de fals. et tradit Specul. tit. de advocat. §. fin. column. 2. vers. Item caveat, in qua erat pœna deportationis, ut in dicta l. 1. §. pœna; et infrà 7. Partit. tit. 7. l. 6. vel arbitraria, ut dicit Alberic. in dicto §. pœna falsi. Et an patiatur istam pœnam, etsi falsitas instrumentorum, vel testium non fuit nociva parti adversæ, vide l. 3. C. si ex falsis instrument. per quam Bald. in l. fin. column. fin. ejusdem tituli tenet, quòd sic: quia delinquitur contra bonos mores, et quia delictum fuit consummatum, et in delicti consummatione non attenditur effectus, sed affectus; adde Bald. in l. 1. C. de sepulchro viol. Videtur tamen in hoc lex ista indistinctè loquens rigorosa: cum et falsus testis non punitur pœna mortis propter falsum testimonium, nisi quando ille, contra quem falsum dixit, passurus erat eandem pœnam, si dictum fuisset verum; vel si falsitas non fuisset detecta, ut habetur in l. 1. ff. ad L. Cornel. de sic. et not. Glos. 2. quæst. 2. in summa, et habetur in Legib. Taurinis, l. 85. Bald. in l. data opera, column. 7. C. qui accus. non poss. Et cogita an limitari possit hæc lex, quando causa esset ita gravis, in qua advocatus fecit produci testes falsos, vel instrumenta falsa. Et quòd ista lex sit minis rigida, appareat etiam ex eo: quia utens falsis instrumentis, licet ipse fabricari non fecit, punitur pœna falsi; tamen levius, quàm si ipse fabricasset, vel fabricari fecisset, ut not. Glos. in l. 2. C. de fid. instr. in glos. mag. et ibi Paul. Et cogita etiam an possit hæc lex limitari, nisi desistat ante sententiam ab usu talium testium, vel instrumentorum, prout et distinguitur in utente, ut habetur in dicta l. 2. et in l. si falsus 8. C. ad L. Cornel. de falsis.

(6) *Que vencera el pleyto*. Vide Specul. tit. de advocat. §. nunc tractemus, column. 3. vers. caveat autem, ne clientulo: et nota bene istam legem in eo, quòd jubet advocatum teneri ex hoc ad expensas, et damna: et vide Specul. ibidem, §. fin. column. 3. vers. quid si per imprudentiam, et vers. sequenti, etc.

## TITULO VII.

## DE LOS EMPLAZAMIENTOS (a).

Mostramos assaz complidamente en el titulo ante deste, de los abogados que muestran, e consejan al demandador, e al demandado, en que manera deuen demandar, e amparar sus pleytos en juyzio. E porque los emplazamientos son rayz (1) e comienzo de todo pleyto, que se ha de librar por los Judgadores, e razonar

T. III.

por los Abogados, en razon de contienda que acaezca entre el demandador, e el demandado, porende queremos fablar dellos. E primeramente, que quiere dezir emplazamiento. E quien lo puede fazer. E en que manera deve ser fecho. E quien puede ser emplazado, o quien non. E que pena merece el que fuere rebelde, non queriendo venir al emplazamiento. E el que enagenare la cosa sobre que fuere emplazado.

(a) L. 4, tit. 2, lib. 2 del F. J. — L. 3, tit. 1, lib. 3 del F. V. de Cast. — LL. del tit. 3, lib. 2, del F. R. — LL. del tit. 2, del Ord. de Alc. — LL. del tit. 4, lib. 11 de la N. R.

## TITULUS VII. DE CITATIONIBUS.

(1) *Son rayz* Concordat §. fin. Instil. de pœna lem. litig. Vide Glos. et Doctor. in rubric. C. de in jus voc. Ex quo videtur, quòd licet processus appareat completus; si tamen non appareat de citatione, non tenet processus: vide Alberic. in l. 1. §. de in jus vocando.

LEY I. — Que quiere dezir Emplazamiento, e quien lo puede fazer, e en que manera deve ser fecho (a).

Emplazamiento (1) tanto quiere dezir, como llamamiento que fazen a alguno (b), que venga ante el Judgador, a fazer derecho (2), o cumplir su mandamiento (3). E puedelo fazer el Rey (c), o el Judgador, o el Portero por mandado dellos. E la manera en que deve ser fecho el emplazamiento, es esta (d): que el Rey puede emplazar por su palabra, o por su Portero, o por su carta. E los que han poder de judgar por el en su Corte, o en sus Ciudades, e en las Villas, lo pueden otrosi fazer por palabra, o por carta, o por sus omes conocidos (4), que sean señaladamente puestos para esto. Otrosi, quando alguno ouiesse querrela de otro, e lo fallase en la Corte del Rey, bien puede dezir a la Justicia del Rey, que gelo emplaze; e el puedelo fazer por si, e por su ome. E aun y ha otra manera de emplazamiento, contra aquellos que se andan escondiendo, o fuyendo de la tierra, porque non fagan derecho a aquellos que se querellan dellos. Ca estos atales pueden (5) ser emplazados, non tan solamente en sus personas, mas aun en sus casas, faziendolo saber, a aquellos que y fallaren de su compana. E si casas non ouieren (6) (e), deuenlos pregonar en tres mercados, porque lo sepan sus parientes, e sus amigos, e gelo fagan saber, que vengan a fazer derecho a aquellos que se querellan dellos; o que sus parientes, o sus amigos los puedan defender dellos en juyzio, si quisieren. E quando el emplazamiento fuere fecho por alguno de los Porteros mayores del Rey (f), o por su Justicia (7), o por alguno de los Judgadores de las Villas; mandamos, que tal emplazamiento se pueda prouar por aquel que lo fiziere (8) con otro testigo, si fuere negado: mas si fuere de los menores Porteros, tenemos por bien, que se prueue por dos testigos sin el Portero, porque non pueda y ser fecho engaño. Pero el emplazamiento, que el Rey (g), o los Judgadores de su Corte (9) fizieren por su palabra, mandamos que sea creído sin otra prueua.

(a) L. 16, tit. 1, lib. 2 del F. J. — L. 7, tit. 7, lib. 1 del F. R. — L. 14, tit. 4, lib. 11 de la N. R.

(b) Este llamamiento es la citacion, porque el emplazamiento es la designacion del plazo dentro del cual debe comparecer la persona citada.